



## Università degli Studi di Genova

DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE

P.ZZA S. SABINA, 2 - 16124 GENOVA

Procedura di valutazione comparativa destinata alla stipula di un contratto di diritto privato per la copertura degli insegnamenti ufficiali per l'a.a. 2023/2024 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

### Area trasversale

### VERBALE

Il giorno 14 giugno 2023 alle ore 15.30 si è riunita la Commissione per l'assegnazione dei contratti in oggetto per gli insegnamenti appartenenti all'Area trasversale.

La Commissione, individuata nel CDD del 7 febbraio 2023 e costituita dai Proff. Chiara Fedriani, Claudio Ferrari e Laura Salmon, si è riunita in via TELEMATICA, nominando come Presidente la Prof.ssa Salmon e come Segretario verbalizzante la Prof.ssa Fedriani.

### Contratti per Corsi di insegnamenti ufficiali

In risposta all'Avviso Repertorio Decreti n. 2218 del 12/05/2023 per la copertura:

| AREA        | Corso   |
|-------------|---|
| TRASVERSALE | Archeologia e storia del vicino oriente antico cod. 66891<br>Diritto commerciale cod. 65676<br>Diritto dell'unione europea cod. 24912<br>Economia e gestione delle imprese turistiche cod. 65440<br>Geografia economica e politica cod. 104286<br>Laboratorio di teorie e tecniche della traduzione cod. 55968<br>Linguistica generale 84047<br>Storia contemporanea frazionamento C cod. 55879<br>Storia dell'America del nord (Canada, Stati Uniti) cod. 104501 |

hanno presentato domanda i seguenti candidati:

- Archeologia e storia del vicino oriente antico: Paolo BRUSASCO
- Diritto Commerciale: Francesca Letizia VERCELLINO
- Diritto dell'UE: Mario BARBANO; Edoardo PUSILLO
- Economia e gestione delle imprese turistiche: Mario GRASSO
- Geografia economica e politica: *Nessuna candidatura pervenuta*
- Laboratorio di teoria e tecnica della traduzione: Marta ALBERTELLA
- Linguistica generale: Silvia BOERO; Irene DE FELICE
- Storia contemporanea – fraz. C: Roberto MACCARINI
- Storia dell'America del nord (Canada, Stati Uniti): Roberto MACCARINI; Bruno SETTIS

La Commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei.

La Commissione procede quindi all'esame dei curricula dei candidati e dei titoli presentati e, sulla base di quanto riportato nel bando sulle modalità di selezione dei candidati, attribuisce il seguente punteggio:

| CANDIDATO   | Titolo di studio pertinente al SSD (0-5) | Altri titoli pertinenti al SSD (0-5) | Pubblicazioni pertinenti al SSD (0-5) | Esperienze professionali (0-15) | Esperienze didattiche (0-20) | Eventuale Colloquio (0-20) | Punteggio Finale (0-50) (0-70 in caso di colloquio) |
|---|--|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------------------------|---|
| <b>Archeologia e storia del vicino oriente antico</b>   |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| P. BRUSASCO   | 5  | 0                                    | 5                                     | 10                              | 20                           |                            | 40  |
| <b>Diritto Commerciale</b>                              |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| F.L. VERCELLINO   | 5  | 5                                    | 4                                     | 10                              | 18                           |                            | 42  |
| <b>Diritto dell'UE</b>                                  |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| M. BARBANO  | 5  | 5                                    | 5                                     | 3                               | 4                            |                            | 22  |
| E. PUSILLO  | 4  | 0                                    | 5                                     | 10                              | 20                           |                            | 39  |
| <b>Economia e gestione delle imprese turistiche</b>     |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| M. GRASSO   | 5  | 2                                    | 5                                     | 15                              | 18                           |                            | 45  |
| <b>Laboratorio di teoria e tecnica della traduzione</b> |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| M. ALBERTELLA   | 5  |                                      |                                       | 10                              | 16                           |                            | 31  |
| <b>Linguistica generale</b>                             |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| S. BOERO  | 1  | 1                                    | 0                                     | 1                               | 2                            |                            | 5   |
| I. DE FELICE  | 5  | 5                                    | 5                                     | 8                               | 7                            |                            | 30  |
| <b>Storia contemporanea – fraz. C</b>                   |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| R. MACCARINI  | 5  |                                      | 5                                     | 5                               | 20                           |                            | 35  |
| <b>Storia dell'America del Nord</b>                     |  |                                      |                                       |                                 |                              |                            |   |
| R. MACCARINI  | 5  | 0                                    | 5                                     | 8                               | 20                           |                            | 38  |
| B. SETTIS   | 5  | 0                                    | 5                                     | 0                               | 10                           |                            | 20  |

La Commissione, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e dei curricula complessivi dei candidati, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Corso di Studi, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico di insegnamento e le esperienze pregresse propone al CDD l'assegnazione del contratto ex.Art. 23 ai candidati:

| Candidato                    | Codice        | Insegnamento                                       | Corso* |
|------------------------------|---------------|--|--------|
| Paolo BRUSASCO               | <b>66891</b>  | ARCHEOLOGIA E STORIA DEL VICINO ORIENTE ANTICO     | LCM    |
| Edoardo PUSILLO              | <b>24912</b>  | DIRITTO DELL'UNIONE EUROPEA                        | LCM    |
| Francesca Letizia VERCELLINO | <b>65676</b>  | DIRITTO COMMERCIALE                                | LCM    |
| Mario GRASSO                 | <b>65440</b>  | ECONOMIA E GESTIONE DELLE IMPRESE TURISTICHE       | LCM    |
| Marta ALBERTELLA             | <b>55968</b>  | LABORATORIO DI TEORIE E TECNICHE DELLA TRADUZIONE  | LM-94  |
| Irene DE FELICE              | <b>84047</b>  | LINGUISTICA GENERALE                               | TTMI   |
| Roberto MACCARINI            | <b>55879</b>  | STORIA CONTEMPORANEA FRAZ. C                       | LCM    |
| Roberto MACCARINI            | <b>104501</b> | STORIA DELL'AMERICA DEL NORD (CANADA, STATI UNITI) | LCM    |

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla dott.ssa Roberta Ferrando che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 17:00 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, 14 giugno 2023

Prof.ssa Laura SALMON



Prof.ssa Chiara FEDRIANI



Prof. Claudio FERRARI



ESITO della procedura di valutazione comparativa

Repertorio Decreti n. 2218 del 12/05/2023

Area "TRASVERSALE"

Avviso di selezione finalizzato alla stipula di contratti di diritto privato per la copertura degli insegnamenti ufficiali per l'a.a. 2023/2024 presso il Dipartimento di Lingue e culture moderne (Scuola di Scienze umanistiche) ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30/12/2010 e s.m.i.

| Candidato                    | Codice | Insegnamento                                       | Corso* | Ore attribuite |
|------------------------------|--------|--|--------|----------------|
| Paolo BRUSASCO               | 66891  | ARCHEOLOGIA E STORIA DEL VICINO ORIENTE ANTICO     | LCM    | 36             |
| Edoardo PUSILLO              | 24912  | DIRITTO DELL'UNIONE EUROPEA                        | LCM    | 36             |
| Francesca Letizia VERCELLINO | 65676  | DIRITTO COMMERCIALE                                | LCM    | 54             |
| Mario GRASSO                 | 65440  | ECONOMIA E GESTIONE DELLE IMPRESE TURISTICHE       | LCM    | 36             |
| Marta ALBERTELLA             | 55968  | LABORATORIO DI TEORIE E TECNICHE DELLA TRADUZIONE  | LM-94  | 36             |
| Irene DE FELICE              | 84047  | LINGUISTICA GENERALE                               | TTMI   | 36             |
| Roberto MACCARINI            | 55879  | STORIA CONTEMPORANEA FRAZ. C                       | LCM    | 36             |
| Roberto MACCARINI            | 104501 | STORIA DELL'AMERICA DEL NORD (CANADA, STATI UNITI) | LCM    | 54             |

\*LCM Lingue e culture moderne

LM-94 Traduzione e interpretariato

TTMI Teorie e tecniche della mediazione interlinguistica

Il Presidente  
Prof.ssa Laura SALMON



Il Segretario  
Prof.ssa Chiara FEDRIANI



Genova,